

בראשית פרק כב פסוק ב

וַיֹּאמֶר קַח נָא אֶת בְּנֶךְ אֶת יְחִידְךָ אֲשֶׁר אֶהְבֶּתָּ אֶת יִצְחָק וְלֶךְ לְךָ אֶל אֶרֶץ הַמֹּרִיָּה וְהַעֲלֵהוּ שָׁם לְעֹלָה עַל אֶחָד הַהָרִים אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהֶיךָ:

▪ רש"י בראשית פרק כב פסוק ב

ארץ המוריה - ירושלים, וכן בדברי הימים (ב' ג א) לבנות את בית ה' בירושלים בהר המוריה. ורבותינו פירשו על שם שמשם הוראה יוצאה לישראל. ואונקלוס תרגמו על שם עבודת הקטורת שיש בו מור נרד ושאר בשמים:

La Genèse, chapitre 22, verset 2

Il lui dit : « Prends de grâce ton fils, ton fils unique, celui que tu aimes, Isaac, et **achemine-toi vers la terre de Moria**, et là offre-le en holocauste sur une montagne que je désignerai. »

▪ Commentaire de Rachi

La terre de Moria : c'est Jérusalem, ainsi qu'il est marqué « pour construire la maison de D.ieu à Jérusalem, au mont Moria » Et nos maîtres ont expliqué que de là sort la connaissance pour tout Israël. Et Onkelos traduit selon la fabrication de l'encens dans lequel il y avait de la myrrhe (en hébreu *mor*, dont la racine est la même que Moria), du nard et autres parfums.